TILTØK

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fía í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svoríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Heilafelagið
felagið fyri apopleksi- og afasirakt
Íslandsvegur 10
tlf. 321520
T-post: heila@post.olivant.fo

Felagið fyri lesi- og skriviveik
Postadr.: MBF-Húsið Íslandsvegur 10c
Endamál felagsins er at hjálpa teimum ið hava lesi- og skrivitrupulleikar. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð men samband fæst við felagið á tlf. 441541, Anne Karin Kjeld og 318867, Laila Egholm.

ÚF
Morgunlestrar
24.–29. november

Emil Olsen, prestur, lesur

Sálmar:

Mánadagin 24. november:
nr. 547 Vár faðir, hoyr, eg biði teg
Luk. 2,51
nr. 405 Lat, o Guð, tín einglaskara

Týsdagin 25. november:
nr. 522 Guð, ger meg tú eitt lítið ljós
Gal. 5,13
nr. 337 Guð havi lov, tí Harrans orð

Mikudagin 26. november:
nr. 507 Onga tíð er frá mær váði
Jóhs. 16,20
nr. 407 Jesus góði, ver tú mín

Hósdagin 27. november:
nr. 55 Harrin hjálpir, Dávid syngur
Matt. 9,18
nr. 163 Tá Kristus, vár Guð

Friggjadagin 28. november:
nr. 238 Kom, Halgi Andi, okkum lær
Jóhs. 8,36
nr. 239 Birt tú ljós í barmin nú

Leygardagin 29. november:
nr. 525 Árið liður skjótt at enda
Luk. 4,18
nr. 84 Lat hurðar upp, ger borglig breið

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C
FO-100 Tórshavn
T-post: gikt@post.olivant.fo
Skrivstovan: Tlf. 31 02 37
Opið: tys- og hósdag kl. 13.00-16.00.
Fibromyalgibólkurin: Opið mánadag kl. 11.00-13.00.
Foreldraumboð:
Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50.

Deyvafelag Føroya
Íslandsvegur 10B
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 317597, fartlf. 222381, skrivitlf. 316929 fax 313609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvøld eftir avtalu.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Íslandsvegur 10c
FO-100 Tórshavn
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Tlf. 317373, fartlf. 264839 faks. 310813
Teldupostur: mbf@mbf.fo
Heimasíðan: www.mbf.fo

Føroya Felag Móti Krabbameini
Grønlandsvegur 58, Tórshavn
Telefontíð mánadag til fríggjadag frá kl. 13-15.
Tlf. 317959.
Teldupost:
ffk@post.olivant.fo
www.ffk.fo

Vika 47 – 19. nov.
Vinnaratøl: **17 - 19 - 22 - 27 - 30 - 37**
Eykatøl: **35 - 41**

6 vinnaratøl:	**Eingin vinnari**
5 vinnarat.+ eykatal	**72.218,- kr.**
5 vinnaratøl:	**3.037,- kr.**
4 vinnaratøl:	**101,- kr.**
3 vinnaratøl:	**36,- kr.**

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjóðbankanum		**19.11.03**	**Ultimo okt. 2003**
USA	**Dollarar**	624,5200	639,6300
Bretland	**Pund**	1059,3900	1083,1700
Svoríki	**Króna**	82,6700	82,1700
Noreg	**Króna**	90,8600	90,5300
Sveits	**Frankur**	479,3100	479,4100
Ísland	**Króna**	8,2900	8,3700
Kanada	**Dollari**	479,8100	485,6800
Japan	**Yen**	5,7295	5,8663
	Evra	743,8000	743,3800

FØROYA SPARIKASSI

KROSSORÐ

356	BREYÐ	MANNI	KALIUM	DÝR	ALFA	SPANSK FLATA	LADY —?			GORR	BLAKA	FUGLUR	VALUTA	TÍ	URAN	GRØNMETI
ROKNSKAPUR	1							BOYA	MATUR							
ULTRALIGHT			SPANIA / Á		BOLTFELAG / MADUR				KONA / GERI HOL						ESBJERG	
GRØNMETI							DÝRINUM / ATT					2			YTRIUM	
GRAMM		SKRIDA / NITROGEN								AMPERE / STONG		TÝSK Á	SERIA / HÁGÆÐ			
SKYLDKONA											BRAGD GRØNMETI					3
REX		FISKURIN	VOLT / EDNORÐ		KONSONANTAR	VERK	FLOGFAR	HOLLAND	LYSTUR EINS						DONAU / ØKI	
GRØNMETI										VESTMANNAEYAR / MADUR			LYNDI	REIÐARI KLÁRAÐI	4	
GRØNMETI												HÁGÆÐ				INSPIRATION
VIT			5		REGIN JENSEN				OG TILINT / HULL			STATUR / TIÐIN				
BILUR					MYRKNA			BURÐARDYGGU / AFTANÁ								
LOGARITMA			HÁGÆÐ / PLANTA	6		DAMPSKIP			KONA		7		EDD / BILASLAG		GALWAY / ANDREA —?	
ABERDEGEN		EINS ↔ FISKUR		NULL / LAND		HANS ÍVARSON			TRÚGV					MÁL		
KORN						SLM / SKOTT	8		DUGNALIG	KLIPP / KILOTONS				EINS / MUNNI (RUSS.)		
	GRØNMETI / UN												TIMIAN / DK FELAG			
KÓS				NATRIUM / NORGE			SKÁLVTI / METUR					10				NITROGEN
TORG				=			9				PLANTAN					11

Vinnari:

Jonny E. Johannesen
240 Skopun

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: RANNSÓKNIR

R	A	K	I	M	A	S	K	I	N	A	N		B	I	O
A	T	L	A	N	T	S	H	A	V			B	A	L	L
K	L	O	N	A			A	T		B	R	Ý	R		D
I	A	R	A		F	A	N	A	R		R	U	B	I	E
K				K	Í		I		U	M		R	E	I	N
N	I	S	S	A	N		A	N	N	A		I	R		G
Í	N	Æ	S	T	U	M		Ø		R	E	N	S	I	L
V	N			A		E	S	S	A	B	A		K	R	I
U	R	M	A	K	A	R	A		N	A		R	Ú	M	S
R	Á	I		O	N	K	R	A		K	R	U	M	A	H
S	K	A	M	M	I	K	R	Ó	K	U	R				
U		O	R	B	I	S			L	I	T	A	Ð	U	R
D	R	Y		U		K	A	R		N		Ð		N	Ú
I	N	A		N	E	O	N		M		T	I	T	A	N
N		N	E	I		N			A						I
E			I		B	A	R	B	E	R	M	U	S	S	

Hvønn fríggjadag
er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn –og viðmerkið »Krossorðagáta nr. .«á bjálvan.

356

Loysunarorðið: .....

Navn: .....

Bústaður: .....

Bygd/býur: .....

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!

Frá ***BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:***

- **Úti á leysum oyggjum** - *Marianna Debes Dahl*
- **Matur í myndum** - *Sigrid Dalsgaard/ Beinta Johannesen*
- **Í skýmingini** - *Sofía Petersen/Elinborg Lützen*
- **Meistarin og teir fýra skrivararnir** - *Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi*

Frá ***FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:***

- **Villini súgdjór** - *Dorethe Bloch/Edward Fuglø*
- **Rura** - *Póra Póroddsdóttir*
- **Havið** - *Bogi Hansen*
- **Íslandsklokkan** - *Halldór Laxness*
- **Fólk og mentan** - *Jóan Pauli Joensen*

Bøkur og annað tilfar – bæði innan og uttan skúlagátt

FILMSTEIGURIN

Love Actually

Richard Curtis, sum millum annað var maðurin aftan fyri »Four Weddings and a Funural« og »Nothing Hill«, hevur hesaferð framleitt eitt sprøklut kloddateppi av innanhýsisi samantvinnaðum kærleikssøgum, sum allar gerast heilt heitar, tá jólini nærkast.

Matarseðilin inniheldur at kalla øll sløg av kærleika. Kjøtliga ást, platoniskan kærleika, spírandi vinarbond, ólukkuligan kærleika, ungan kærleika, kærleika tvørtur um stættarmunir, kærleika tvørtur um samskiftistrupulleikar, bróðurkærleika og so sjálvandi eisini kærleikan, sum kann finnast, tá minst verður roknað við tí.

Sum so ofta fyrr, tá Richard Curtis er maðurin, so eru hópin av væl kendum filmssjónleikarum at síggja. Hugh Grant hevur høvuðsleiklutin sum ógifti premierministarin, og Martine McCutcheon er vakra stovugenta hansara. Emma Thompson hevur leiklutin sum systirin, ið er gift Alan Rickmann. Hann fríggjar í sínum lag skrivstovugentuni, men samstundis syrgir hann eisini fyri, at Laura Linney endiliga ger greitt sínum kærleika viðvíkjandi. Liam Neeson er ørkymlaði stjúkpápin at eini 11 ára gamlari gentu, meðan Colin Firth er rithøvundurin við knústa hjartanum, sum tó finnur kærleika á portugisiskum, og Keira Knightley sameinir tveir gamlar vinir í kærleikans navni.

Alt hetta leggur upp til hópin av pínligum støðum, har hyggjarin valla veit, hvørt tárini skulu koma grátandi ella flennandi. Men kortini verður tað í flestu førunum til tað seinna, tá hugt verður eftir »Love Actually«

Frumsýning
Fríggjadagin 21.11. kl. 18[30] Fríggjadagin 21.11. kl. 21[15]
Leygardagin 22.11. kl. 18[30] Leygardagin 22.11. kl. 21[15]
Sunnudagin 23.11. kl. 19[30] Sunnudagin 23.11. kl. 22[15]

Stórt úrval av DVD-filmum til sølu

HAVNAR BIO
P **Tlf. 311956** P
www.bio.fo

Frumsýning
Fríggjadagin 21.11. kl. 20[45] Fríggjadagin 21.11. kl. 24[00]
Leygardagin 22.11. kl. 20[45] Leygardagin 22.11. kl. 24[00]
Sunnudagin 23.11. kl. 20[45] Sunnudagin 23.11. kl. 23[00]

Billettprísur: 45,- kr.
Fríggjadagin 21.11. kl. 16[15] Leygardagin 22.11. kl. 16[15]
Sunnudagin 23.11. kl. 17[15]

Fríggjadagin 21.11. kl. 18[00] Leygardagin 22.11. kl. 18[00]
Sunnudagin 23.11. kl. 18[00]

Fríggjadagin 21.11. kl. 23[00] Leygardagin 22.11. kl. 23[00]
– Seinasta sýning

KOMANDI FILMUR

Frumsýning Hósdagin 27.11.